

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: KTJI209E

Refrigerated counter - 1900mm -Front panel - black



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Refrigerated Counter 1900mm Front Panel Black (Model: KTJI209E)

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Refrigerated Counter 1900mm Front Panel Black (KTJI209E). This manual provides essential information for safe use and maintenance of your product. Please read the entire manual carefully before operating the unit to ensure optimal performance and safety.

## 2. Safety Information

- General Safety Precautions:
  - Ensure the unit is placed on a flat and stable surface.
  - Do not operate the unit in wet or damp environments to prevent electric shock.
  - Maintain adequate airflow around the unit for efficient operation.
- Electrical Safety:
  - Use only the electrical specifications as stated in this manual.
  - The unit should be properly grounded to prevent electric shocks.
  - Avoid using an extension cord; always connect the unit directly to the power source.
- Food Safety:
  - Keep the unit clean and free from any food residues to avoid contamination.
  - Regularly check the temperature settings to ensure food is stored safely.
- Maintenance Safety:
  - Disconnect the unit from the power source before performing any maintenance or cleaning.
  - Do not attempt to repair the unit unless you are qualified to do so.
- Child Safety:
  - Keep the unit out of reach of children to avoid accidents.

## 3. Product Overview and Specifications

Product Specifications:

- Model: KTJI209E
- Dimensions: 1900mm (W) x 700mm (D) x 850mm (H)
- Temperature Range: +1°C to +8°C
- Power Supply: 230V/50Hz
- Refrigerant Type: R290
- Internal Volume: 520L
- Cooling System: Fan assisted
- Energy Class: D

## 4. Setup and Installation

1. Unpacking:
  - Carefully remove the unit from the packaging, making sure not to damage any components.
2. Location:
  - Choose a spot away from direct sunlight, heat sources, and with adequate ventilation.
3. Leveling:
  - Adjust the feet of the unit to ensure it is level.
4. Electrical Connection:
  - Plug the unit into a suitable electrical outlet that matches the specifications provided. Check the outlet for proper grounding.
5. Temperature Setting:
  - Turn the temperature dial to your desired setting and allow the unit to reach its optimal temperature before placing food inside.

## 5. Operation

- Turn on the unit using the main switch located at the back.
- Set the temperature according to the requirements of the items stored.
- Regularly monitor the temperature display to ensure optimal refrigeration conditions.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Weekly Cleaning:
  - Unplug the unit and wipe the interior with a mild detergent solution.
  - Clean the exterior with a soft cloth to prevent scratches.
- Monthly Maintenance:
  - Check the condenser coils for dust accumulation and clean if necessary.

- Inspect the door seal for wear and replace if needed.

#### 7. Troubleshooting

##### - Unit Does Not Operate:

- Check if the unit is plugged in and the power is functioning.
- Verify if the fuse has blown or the circuit breaker has tripped.

##### - Temperature Fluctuations:

- Ensure the vents are free of obstructions.
- Check if the door seal is intact, as leaks can affect performance.

##### - Unusual Noises:

- Ensure the unit is level to avoid vibrations.
- Inspect for loose components or debris inside the unit.

#### 8. Disposal

- At the end of the product's lifespan, dispose of the unit following local regulations regarding electronic waste and refrigeration units. Ensure that refrigerants are handled by professionals to avoid environmental harm.

#### 9. Contact

For assistance or inquiries, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Refrigerated Counter. Enjoy your product!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kühlschrank mit Frontplatte Schwarz (KTJI209E)

---

## 1. Allgemeine Informationen

Willkommen zum Produkthandbuch für den Kühlschrank KTJI209E. Dieses Gerät ist konzipiert, um Lebensmitteln die richtige Lagertemperatur zu bieten und eignet sich ideal für gewerbliche Küchen und Gastronomiebetriebe. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und optimale Nutzung des Gerätes zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur im vorgesehenen Rahmen. Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.
- Stromversorgung: Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel und vermeiden Sie Verlängerungskabel.
- Kühlmittel: Achten Sie darauf, dass das Kühlsystem nicht beschädigt wird. Bei Undichtigkeiten wenden Sie sich sofort an einen Servicefachmann.
- Reinigung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Lagerung von Lebensmitteln: Überfüllen Sie den Kühlschrank nicht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Kindersicherung: Aus Sicherheitsgründen sollte das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern platziert werden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KTJI209E
- Maße: 1900 mm (B) x 700 mm (T) x 850 mm (H)
- Netzspannung: 230 V
- Leistung: 300 W
- Kühlmittel: R290
- Temperaturbereich: +2°C bis +8°C
- Nettogewicht: 120 kg

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Standort des Geräts stabil und eben ist.
- Lassen Sie mindestens 15 cm Platz um das Gerät für eine optimale Luftzirkulation.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an und überprüfen Sie die Spannung.
- Starten Sie das Gerät und stellen Sie die erforderliche Temperatur ein, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

## 5. Betrieb

- Um das Gerät zu betreiben, drücken Sie den Netzschalter.
- Verwenden Sie das digitale Steuerungssystem, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Überwachen Sie regelmäßig die Innentemperatur mit dem integrierten Thermometer.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innen- und Außenflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Überprüfen und reinigen Sie regelmäßig die Kondensatorspulen, um die Energieeffizienz zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Türdichtungen sauber und funktionsfähig sind.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Gerät kühlt nicht.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und die Temperatur ordnungsgemäß eingestellt ist.
- Problem: Übermäßige Geräusche.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einem stabilen Untergrund steht und keine Objekte blockiert sind.
- Problem: Temperatur schwankt.  
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Tür nicht offen gelassen wird und die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden europäischen und nationalen Richtlinien für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE). Entfernen Sie das Kühlmittel gemäß den lokalen Vorschriften.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir bedanken uns für den Kauf des Kühlschranks KTJI209E. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Produkt.

# NL NEDERLANDS

Product Manual for Refrigerated Counter - 1900mm Front Panel Black - KTJI209E

## 1. General Information

Congratulations on your purchase of the KTJI209E Refrigerated Counter. Designed for commercial use, it provides optimal storage and display of perishable goods while maintaining efficiency and reliability. Please read this manual thoroughly before installation and use to ensure safe operation.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerating unit is installed in accordance with local electrical codes. Use a properly grounded outlet to avoid electric shock.
- **Operating Environment:** The refrigerated counter must be used in a dry environment and should not be exposed to water or humidity. Avoid placing it near heat sources.
- **Load Limits:** Do not exceed the maximum load capacity on shelves. Overloading can lead to structural failure or malfunction.
- **Temperature Settings:** Regularly check and adjust temperature settings in accordance with the food safety guidelines to keep products within safe temperature ranges.
- **Regular Inspections:** Periodically inspect the unit for any signs of wear, damage, or leaks. Address any issues immediately to prevent safety hazards.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: KTJI209E
- Dimensions: 1900mm (W) x 700mm (D) x 800mm (H)
- Temperature Range: 0°C to +10°C
- Power Supply: 220V-240V / 50Hz
- Capacity: 350L
- Refrigerant: R-134a
- Weight: 150 kg
- Material: Stainless steel and black front panel
- Energy Efficiency Rating: A+

## 4. Setup and Installation

- **Location:** Choose a location that is level, stable, and away from direct sunlight or heat sources.
- **Unpacking:** Carefully remove the unit from its packaging. Check for any visible damage.
- **Connecting Power:** Plug the unit into an appropriate power outlet. Ensure the voltage matches the specifications.
- **Leveling:** Use a leveling tool to ensure the unit is positioned correctly. Adjust the feet if necessary.
- **Ventilation:** Ensure there is adequate space around the unit for airflow. Keep at least 15 cm of clearance on all sides.
- **Initial Startup:** Turn on the unit and allow it to cool down for several hours before use. Adjust temperature settings as needed.

## 5. Operation

- **Temperature Control:** Use the control panel to set the desired temperature. The digital display will indicate the current temperature inside the counter.
- **Loading Product:** Place items in the counter in a way that allows for proper air circulation. Avoid overcrowding.
- **Monitoring:** Regularly check the display and temperatures to ensure optimal operating conditions.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down surfaces with a damp cloth and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners that can scratch the finish.
- **Monthly Maintenance:** Remove shelves to clean thoroughly. Ensure the cooling vents are clear of dust and debris.
- **Professional Servicing:** Schedule regular checks with a certified technician to ensure the refrigeration system is functioning effectively.

## 7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and ensure that temperature settings are correctly adjusted. Inspect for blockages in air vents.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is leveled properly. Noisy operation can indicate internal issues that require service.
- **Frost Build-Up:** Excess moisture or door seals that are not closing properly can cause frost. Inspect door seals and maintain clean surfaces.

## 8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the unit in accordance with local regulations for electronic waste. Remove any remaining refrigerant in compliance with environmental standards.

## 9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Your satisfaction is our priority!

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto

### 1. Información General

Este manual proporciona información esencial sobre el uso, instalación y mantenimiento del Mostrador Refrigerado 1900mm con Panel Frontal Negro (Modelo KTJI209E). Este dispositivo está diseñado para mantener alimentos y bebidas a temperaturas adecuadas, asegurando la calidad y seguridad de los productos.

### 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este mostrador está destinado únicamente para uso comercial. No debe utilizarse para otros fines.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación cumpla con todas las normativas eléctricas locales y de seguridad.
- Voltaje: Verifique que la tensión del suministro eléctrico coincida con la indicada en la placa de características del equipo.
- Temperatura: No coloque productos calientes directamente en el mostrador. Deje que se enfríen antes de su almacenamiento.
- Mantenimiento: Apague el aparato antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.
- Manipulación: Evite el uso de objetos afilados cerca del equipo para prevenir daños en las superficies y componentes internos.
- Daños: Si nota daños en el cable de alimentación o en el dispositivo, desconéctelo de inmediato y contáctenos.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1900mm (Ancho) x 700mm (Profundidad) x 900mm (Alto)
- Capacidad: 750 litros
- Temperatura: +2°C a +8°C
- Consumo Energético: 400W
- Tipo de Refrigeración: Dinámica
- Material: Panel frontal negro y acero inoxidable
- Peso: 150 kg
- Eficiencia Energética: Clase E

### 4. Configuración e Instalación

- Retire el embalaje y verifique que no haya daños visibles.
- Coloque el mostrador sobre una superficie nivelada, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor para una adecuada ventilación.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje sea correcto.
- Ajuste las patas niveladoras del mostrador si es necesario para asegurar su estabilidad.
- Deje que el equipo enfríe a la temperatura deseada antes de cargarlo con productos.

### 5. Operación

- Encienda el dispositivo usando el interruptor de encendido ubicado en la parte posterior.
- Ajuste la temperatura a través del termostato digital según la necesidad de los productos almacenados.
- Controle regularmente la temperatura interna mediante el display.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague y desconecte el mostrador antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo y un detergente suave para limpiar las superficies exteriores.
- Limpie los estantes y el interior con agua tibia y jabón. Asegúrese de enjuagar bien.
- No use productos abrasivos ni objetos afilados para evitar rayones.
- Revise y limpie el condensador cada seis meses para mantener la eficiencia.

### 7. Solución de Problemas

- No Enciende: Verifique la conexión eléctrica y el interruptor de encendido.
- Temperatura No Adecuada: Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y que el termostato esté ajustado.
- Ruidos Inusuales: Verifique el nivel del equipo y asegúrese de que no haya objetos bloqueando los componentes.
- Acumulación de Hielo: Limpie cualquier obstrucción en el ventilador y revise el sello de la puerta.

### 8. Eliminación

- No arroje el dispositivo a la basura normal. Consulte las regulaciones locales sobre la disposición de electrodomésticos y materiales reciclables.
- Drene los fluidos refrigerantes de acuerdo con las normas ambientales.

### 9. Contacto

Para consultas, soporte técnico o piezas de repuesto, contáctenos:

- Correo Electrónico: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Comptoir Réfrigéré 1900mm - Panneau Avant Noir KTJI209E

## 1. Informations Générales

Le comptoir réfrigéré KTJI209E est conçu pour l'affichage et la conservation de produits alimentaires à des températures optimales. Ce meuble est idéal pour les environnements de vente au détail et de restauration. Son design élégant avec un panneau avant noir s'intègre parfaitement dans tout espace commercial.

## 2. Informations de Sécurité

- Installation : Assurez-vous que l'appareil est installé par des professionnels qualifiés, conformément aux normes de sécurité en vigueur.
- Électricité : N'utilisez pas l'appareil avec un câble ou une prise endommagés. Toujours débrancher l'appareil avant toute maintenance.
- Température : Ne exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil ou à des sources de chaleur. Gardez la température ambiante stable.
- Dépannage : Ne tentez pas de réparer par vous-même si l'appareil présente des fonctionnalités anormales. Contactez un service technique qualifié.
- Rappel d'hygiène : Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur pour prévenir la contamination des aliments.

## 3. Aperçu et spécifications du produit

- Modèle : KTJI209E
- Dimensions : 1900 mm de longueur
- Type d'appareil : Comptoir réfrigéré
- Couleur : Panneau avant noir
- Capacité : Adapté pour un usage commercial
- Température de service : Optimale pour la conservation des aliments
- Conception : Facile d'utilisation, efficace et esthétique

## 4. Configuration et Installation

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et sec, éloigné de toute source de chaleur.
2. Niveau: Utilisez un niveau à bulle pour assurer que l'appareil est bien de niveau.
3. Électrique : Branchez l'appareil sur une prise électrique correcte conforme aux normes locales.
4. Test : Allumez le comptoir et vérifiez son bon fonctionnement avant de l'utiliser.

## 5. Fonctionnement

- Mise en Route : Appuyez sur le bouton d'alimentation et réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat intégré.
- Chargement de Produits : Disposez les aliments à l'intérieur, en veillant à ne pas surcharger les étagères afin d'assurer une circulation d'air adéquate.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyez l'appareil au moins une fois par semaine.
- Procédure :
  1. Débranchez l'appareil.
  2. Nettoyez avec un chiffon doux et des détergents non agressifs.
  3. Rincez et séchez soigneusement.

## 7. Dépannage

- Lumière d'alimentation éteinte : Vérifiez la prise électrique et le câble d'alimentation.
- Température inadéquate : Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement et que les bouches d'air ne sont pas obstruées.
- Bruit anormal : Vérifiez si l'appareil est de niveau et retirez tout objet qui pourrait frotter contre les composants internes.

## 8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Suivez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électriques et des réfrigérateurs. Contactez votre municipalité pour les consignes de recyclage appropriées.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Bancone Refrigerato 1900mm - KTJI209E

## 1. Informazioni Generali

Il bancone refrigerato KTJI209E è progettato per offrire una conservazione ottimale dei prodotti alimentari in ambienti commerciali. Dotato di un design elegante con pannello frontale nero, questo prodotto è ideale per ristoranti, caffè, e negozi di alimentari.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non utilizzare il bancone refrigerato in ambienti con temperature inferiori a 10 °C o superiori a 32 °C.
- Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una presa di corrente conforme alle normative locali.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme aperte.
- Non posizionare oggetti pesanti o instabili sulla parte superiore del bancone.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- In caso di malfunzionamento, contattare il servizio assistenza autorizzato.
- Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KTJI209E
- Dimensioni (LxPxH): 1900 x 700 x 900 mm
- Capacità: 550 litri
- Tipo di refrigerazione: Ventilata
- Temperatura di lavoro: +2 °C a +8 °C
- Alimentazione: 230V / 50Hz
- Classe energetica: A
- Materiale: Acciaio inox e plastica

## 4. Installazione e Configurazione

- Rimuovere il bancone dalla confezione e posizionarlo su una superficie piana e stabile.
- Lasciare uno spazio adeguato attorno al bancone per il corretto flusso d'aria.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente sicura.
- Regolare la temperatura utilizzando il pannello di controllo sul frontale del bancone.
- Lasciare il bancone in funzione per almeno 2 ore prima di inserire i prodotti alimentari.

## 5. Funzionamento

- Accendere il bancone utilizzando l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura desiderata tramite il termostato.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire le condizioni ottimali di conservazione.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il bancone e scollegarlo dalla presa di corrente prima della pulizia.
- Pulire l'esterno con un panno umido e detergente neutro.
- Per l'interno, utilizzare un detergente non abrasivo.
- Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulirle se necessario.
- Fare attenzione a non danneggiare gli elementi refrigeranti durante la pulizia.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il bancone non si accende, controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- Se la temperatura non raggiunge il livello impostato, verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- In caso di rumori insoliti, contattare il servizio assistenza per una valutazione più approfondita.

## 8. Smaltimento

- Non gettare il bancone refrigerato con i rifiuti domestici.
- Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato o uno smaltitore di elettrodomestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o supporto, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania